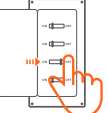
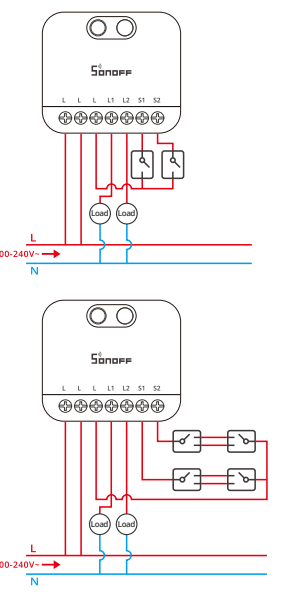
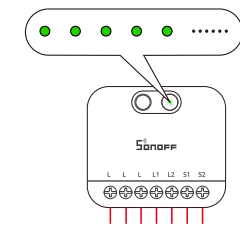
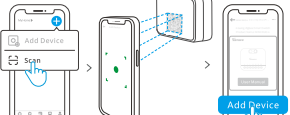


 MINI DUO-L Quick Guide V1.1 Instrukcja Obsługi  2-Gang Zigbee Smart Switch (No Neutral Required) EN DE FR IT PL SE NL ES PT RU MINI-ZB2GS-L Manufacturer: Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. Address: 3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, 518000, China Website: sonoff.tech Service email: support@itead.cc MADE IN CHINA	User Manual  https://help.sonoff.tech/docs/MINI-ZB2GS-L Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help. Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe. Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide. Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto. Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę internetową, aby dowiedzieć się więcej o szczegółowej instrukcji obsługi i pomocy. Skanna QR-koden eller besök webbplatsen för att lära dig mer i den detaljerade bruksanvisningen och hjälp. Scan de QR-code of bezoek de website voor meer informatie over de gedetailleerde gebruikershandleiding en hulp. Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda. Scaneie o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda. Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.	1 Power off Aussschalten Eteindri Spegnimento Zasilanie wyłączone Avstängd Uitschakelen Apagado Desligar Выключить  WARNING 1 Please install and maintain the device by a professional electrician. To avoid electric shock hazard, do not operate any connection or contact the terminal connector while the device is powered on! 2 For single-phase use only (100~240V~). Connecting to multiple phases may result in damage to the device. 3 To ensure the safety of your electrical installation, it's essential either a Miniature Circuit Breaker (MCB) or a Residual Current operated Circuit-breaker with Integral Overcurrent protection(RC-BO) with an electrical rating of 12A has been installed before the MINI-ZB2GS-L. ACHTUNG 1 Lassen Sie die Installation und Wartung des Gerätes von einem professionellen Elektriker durchführen. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, dürfen Sie nach dem Anschließen an das Stromnetz keinen Anschluss betätigen und den Anschlussstecker nicht berühren! 2 Nur für einphasigen Betrieb (100-240 V~) geeignet. Mehrphasenanschluss kann das Gerät beschädigen. 3 Zur Sicherheit Ihrer Elektroinstallation muss entweder ein Leitungsschutzschalter (MCB) oder ein Fehlerstrom-Schutzschalter mit Überstromschutz (RCBO) mit einer Nennstromstärke von 12A vor dem MINI-ZB2GS-L eingebaut worden sein. AVERTISSEMENT 1 Veuillez faire installer et entretenir l'appareil par un électricien professionnel. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'actionnez aucune	2 Power off Aussschalten Eteindri Spegnimento Zasilanie wyłączone Avstängd Uitschakelen Apagado Desligar Выключить connexion et n'entrez pas en contact avec le connecteur de la borne après l'avoir branchée ! 2 Pour une utilisation monophasée (100 à 240V~) uniquement. La connexion à une alimentation multiphase peut endommager l'appareil. 3 Pour garantir la sécurité de votre installation électrique, il est impératif qu'un disjoncteur miniature (MCB) ou un disjoncteur différentiel avec protection contre les surintensités intégrée (RCBO) de calibre nominal 12A soit installé en amont du MINI-ZB2GS-L. ATTENZIONE 1 Rivolgarsi a un elettricista professionista per l'installazione e la manutenzione del dispositivo. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non alimentare alcuna connessione o il connettore del terminale dopo il collegamento! 2 Esclusivamente per uso con monofase (100-240V~). La connessione all'alimentazione con multifase potrebbe danneggiare il dispositivo. 3 Per garantire la sicurezza del vostro impianto elettrico, è essenziale che sia installato un interruttore magnetotermico (MCB) oppure un interruttore differenziale con protezione magnetotermica integrata (RCBO) con portata elettrica di 12A a monte del dispositivo MINI-ZB2GS-L. OSTRZEŻENIE 1 Urządzenie powinien zainstalować i konserwować profesjonalny elektryk. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie należy korzystać z zadanego połączenia ani dotykać złącza terminala, gdy urządzenie jest włączone! 2 Urządzenie przeznaczone wyłącznie do zasilania jednofazowego (100-240 V~). Podłączenie do sieci wielofazowej może spowodować uszkodzenie urządzenia. 3 Aby zapewnić bezpieczeństwo Twojej instalacji elektrycznej, niezbędne jest zamontowanie wyłącznika instalacyjnego (MCB) lub wyłącznika różnicowoprądowego z zabezpieczeniem nadprądowym (RCBO) o prądzie znamionowym 12A przed urządzeniem MINI-ZB2GS-L.	3 WARNING 1 Installera och underhåll enheten med hjälp av en professionell elektriker. För att undvika elektriska stötar, använd inte någon anslutning eller rör vid terminalkontakten medan enheten är påslagen! 2 Endast för enfassanvändning (100-240V~). Anslutning till flera faser kan leda till skador på enheten. 3 För att säkerställa säkerheten i din elektriska installation är det nödvändigt att antingen en miniatyrbrytare(MCB) eller en residualströmsbrytare med integrerad överspänningskydd (RCBO) med elektrisk kapacitet på 12A är installerad före MINI-ZB2GS-L-enheten. WAARSCHUWING 1 Installeer en onderhoud het apparaat door een professionele elektricien. Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, werkt er geen verbinding en komen ze niet in contact met de terminalconnector wanneer het apparaat is ingeschakeld! 2 Alleen geschikt voor eenfasig gebruik (100-240 V~). Aansluiting op een meerfasige voeding kan schade aan het apparaat veroorzaken. 3 Om de veiligheid van uw elektrische installatie te garanderen, moet vóór het MINI-ZB2GS-L-apparaat of een miniaturaautomat (MCB) of een differentieelschakelaar met ingebouwde overstrombeveiliging (RCBO) met een nominale stroomwaarde van 12A zijn geïnstalleerd. AVVERTENCIA 1 Deje que un electricista profesional realice la instalación y el mantenimiento del dispositivo. No active ninguna conexión, ni entre en contacto con el conector terminal, después de conectarlo, para prevenir descargas eléctricas! 2 Solo para uso monofásico (100-240 V~). La conexión a una fuente de alimentación multifásica puede dañar el equipo. 3 Para garantizar la seguridad de su instalación eléctrica, es imprescindible instalar un interruptor automático en miniatura (MCB) o un interruptor diferencial con protección contra sobrecorrientes integrada (RCBO) con una intensidad nominal de 12A antes del dispositivo MINI-ZB2GS-L.	4 AVISO 1 Por favor, instale e faça a manutenção do dispositivo por um eletricitista profissional. Para evitar o risco de choque elétrico, não opere nenhuma conexão ou entre em contato com o conector do terminal após conectar. 2 Uso exclusivo em monofásico (100-240 V~). A conexão a uma fonte de alimentação multifásica pode danificar o equipamento. 3 Para garantir a segurança da sua instalação elétrica, é essencial que um disjuntor em miniatura (MCB)ou um disjuntor diferencial residual com proteção integrada contra sobrecorrentes (RCBO) com classificação elétrica de 12A esteja instalado antes do dispositivo MINI-ZB2GS-L. ВНИМАНИЕ 1 Установку и обслуживание устройства следует предоставить профессиональным электрикам. Во избежание поражения электрическим током не работайте с какими-либо соединениями и не прикасайтесь к клеммному соединителю после подключения! 2 Только для однофазного использования (100-240 В~). Подключение к нескольким фазам может привести к повреждению устройства. 3 Для обеспечения безопасности вашей электроустановки необходимо, чтобы перед устройством MINI-ZB2GS-L был установлен либо Миниатюрный Автоматический Выключатель Дифференциального Токa с Защитой от Перегрузок (RCBO) номиналом 12А.	5 Wiring instruction Anslutningsanvisning Instructions de câblage Istruzioni per il cablaggio Instrukcja okablowania Instruktion för kabeldragning Bedragningsinstructies Instrucciones de cableado Instruções de instalação Инструкции по проводке  1 It is prohibited to connect S1 and S2 terminals to the neutral or ground wire, in order to avoid damaging the equipment and causing danger. 2 Make sure all wires are connected correctly. 3 Supported switches are rocker switch and push button and factory default by supporting rocker switch. Method of change the switch type: short press the button 3 times until the LED signal indicator flashes 3 times quickly, now you change the switch type successfully.	6 The device will remain in the off state and cannot be controlled by the device's button or external switch when it is in Pairing mode. 1 Um Gefahren und Geräteschäden zu vermeiden, ist der Anschluss der Klemmen S1 und S2 an den Neutral- oder Erdleiter nicht zulässig. 2 Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel richtig angeschlossen sind. 3 Unterstützt werden Schindsschalter und Drucktaster, wobei die Werkseinstellung Wippschalter unterstützt. Methode zum Ändern des Schaltertyps: Drücken Sie die Taste 3 Mal kurz, bis die LED-Signalanzeige 3 Mal schnell blinkt, somit haben Sie den Schaltertyp erfolgreich geändert. 4 Das Gerät bleibt im ausgeschalteten Zustand und kann nicht über die Taste oder den externen Schalter des Geräts gesteuert werden, wenn es sich im Pairing-Modus befindet. 1 Pour éviter les dangers et les dommages matériels, il est interdit de connecter les bornes S1 et S2 au fil neutre ou à la terre. 2 Assurez-vous que la connexion de la ligne est correcte. 3 Les interrupteurs pris en charge sont les suivants: interrupteur à bascule et bouton-poussoir, et l'interrupteur à bascule est pris en charge par défaut.Méthode pour changer le type d'interrupteur: appuyez brièvement sur le bouton 3 fois jusqu'à ce que l'indicateur clignote 3 fois rapidement, vous avez maintenant changé le type d'interrupteur avec succès. 4 L'appareil restera éteint et ne pourra pas être contrôlé par le bouton ou l'interrupteur externe de l'appareil lorsqu'il est en mode d'appairage. 1 Per evitare pericoli e danni alle apparecchiature, non è consentito collegare i terminali S1 e S2 al filo neutro o di terra. 2 Accertarsi che tutti i cavi siano collegati correttamente. 3 Gli interruttori supportati sono l'interruttore a bilanciere e il pulsante; l'impostazione predefinita di fabbrica supporta l'interruttore a bilanciere. Modalità per cambiare il tipo di interruttore: premere brevemente il pulsante 3 volte fino a quando l'indicatore lampeggia 3 volte	7 rapidamente, a questo punto la modifica del tipo di interruttore è riuscita. 4 Il dispositivo rimarrà spento e non potrà essere controllato tramite il pulsante del dispositivo o l'interruttore esterno quando è in modalità di abbinamento. 1 Aby zapobiec zagrożeniom uszkodzeniem sprzętu, podłączanie zacisków S1 i S2 do przewodu neutralnego lub uziemiającego jest niedozwolone. 2 Sprawdź, czy wszystkie przewody są prawidłowo podłączone. 3 Obsługiwane przełączniki to przełączniki kołkowe i przyciski, przy czym fabryczne ustawienia domyślne zapewniają obsługę przełącznika kołkowego. Metoda zmiany typu przełącznika: naciśnij krótko przycisk 3 razy, aż wskaźnik LED zamigie szybko 3 razy, a następnie zmień typ przełącznika. 4 Urządzenie pozostanie wyłączone i nie będzie można nim sterować za pomocą przycisku ani zewnętrznego przełącznika, gdy będzie w trybie parowania. 1 För att förhindra faror och skador på u trustningen är det inte tillåtet att ansluta S1-och S2-terminalerna till noll-eller jordkabeln. 2 Se till att alla ledningar är korrekt anslutna. 3 De stödda omkopplarna är stenkopplare och tryckknappar och fabriksparametrarna som stöder bergomkopplarna. Ändra metodtyp: tryck på knappen 3 gånger tills den LED-signalindikatorn blinkar snabbt 3 gånger och ändra sedan kopplingstyp framgångsrikt. 4 Enheten förblir i avstängt läge och kan inte styras av enhetens knapp eller extern strömbrytare när den är i ihopparningsläge. 1 Om gevaren en schade aan apparatuur te voorkomen, is het niet toegestaan de S1 en S2 aansluitingen aan te sluiten op de neutrale of aardingsdraad. 2 Zorg ervoor dat alle kabels correct zijn aangesloten. 3 De ondersteunde schakelaars zijn de rotschakelaars en drukknoppen en de fabrieksparameters die de rotschakelaars ondersteunen.	8 tryk włączings metode wissen: druk 3 keer op de knop totdat het LED signaalindicator 3 keer snel knippert en verander vervolgens het schakeltype met succes. 4 Het apparaat blijft uitgeschakeld en kan niet worden bediend met de knop van het apparaat of een externe schakelaar wanneer het zich in de koppelingsmodus bevindt. 1 Para evitar peligros y daños al equipo, no se permite conectar los terminales S1 y S2 al cable neutro o de tierra. 2 Asegúrese de que todos los cables estén conectados correctamente. 3 Los interruptores compatibles son los interruptor osciladores, con botón pulsador y los de fábrica que son compatibles con el interruptor oscilador.Método para cambiar el tipo de interruptor: presione levemente el botón 3 veces hasta que el indicador de señal LED title 3 veces de manera rápida, ahora puede cambiar con éxito el tipo de interruptor. 4 El dispositivo permanecerá apagado y no podrá controlarse mediante el botón del dispositivo o el interruptor externo cuando este en modo de emparejamiento. 1 Para evitar perigos e danos no equipamento, não é permitida a ligação dos terminais S1 e S2 ao fio neutro ou terrestre. 2 Tenha certeza de que todos os fios estejam conectados corretamente. 3 Os interruptores suportados são interruptor comum e botão pulso e padrão de fábrica por meio do interruptor basculante de suporte. Método de alteração do tipo de interruptor: Pressione rapidamente o botão 3 vezes até que o indicador de sinal LED pisque 3 vezes rapidamente, agora você alterou o tipo de interruptor com sucesso. 4 O dispositivo permanecerá desligado e não poderá ser controlado pelo botão ou interruptor externo do dispositivo quando estiver no modo de emparelhamento.	9
--	---	--	---	---	--	---	--	--	--	-----------------------

1 Во избежания опасностей и повреждения оборудования не допускается подключение клемм S1 и S2 к нулевому или заземляющему проводу. 2 Проверьте, что все провода подключены правильно. 3 Поддерживаемые переключатели - это кулисный переключатель и кнопочный переключатель, заводские настройки по умолчанию с помощью кулисного переключателя. Способ изменения типа переключателя: нажмите кнопку 3 раза, пока индикатор сигнала LED не мигнет быстро 3 раза, теперь Вы успешно поменяли тип переключателя. 4 Устройство остается в выключенном состоянии, и им нельзя будет управлять с помощью кнопки устройства или внешнего переключателя, когда оно находится в режиме сопряжения. Power on Einschalten Allumer Accensione Zasilanie włączone Slä på Ströom op Encender Ligar Включить  After powering on, the device will enter the pairing mode defaulted during the first use and the LED signal indicator will "flash slowly". Nach dem Einschalten wechselt das Gerät in den bei der ersten Benutzung voreingestellten Pairing-Modus und die LED-Signalanzeige „blinkt langsam“.	2 Après la mise sous tension, l'appareil entrera dans le mode d'appairage par défaut lors de la première utilisation et l'indicateur de signal LED « clignotera lentement ». Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione predefinita, durante il primo utilizzo, e l'indicatore di segnale LED "lampeggerà lentamente". Po włączeniu urządzenie przełączy się w tryb parowania ustawiony jako domyślny podczas pierwszego użycia, a wskaźnik LED będzie „wolno migać”. När enheten är påslagen kommer enheten att gå in i parningsläge som är standard under första användning och LED-signalindikatorn "blinkar långsamt". Eenmaal ontstoken, schakelt het apparaat tijdens het eerste gebruik over op de koppelingsmodus die standaard en knippert de LED signaalindicator "langzaam". Luego de encenderlo, el dispositivo entrará el modo de sincronización por defecto al usarse por primera vez y indicador de señal LED "ilumine lentamente". Depois de ligar, o dispositivo entrará no modo de emparelhamento padrão durante o primeiro uso e o indicador de sinal LED irá "pisca lentamente". После включения устройство войдет в режим сопряжения, установленный по умолчанию при первом использовании, а индикатор сигнала LED начнет «медленно мигать». Das Gerät beendet den Paarungsmodus , wenn innerhalb von 3 Minuten keine Kopplung erfolgt. Wenn Sie wieder in den Pairing-Modus wechseln möchten, drücken Sie die Taste am Gerät 5 Sekunden lang, bis die Signalleuchte „blinkt langsam“, und lassen Sie sie dann los.	3 L'appareil quitte le mode d'appairage s'il n'est pas jumelé ans les 3 minutes. Si vous souhaitez entrer à nouveau dans le mode de jumelage, appuyez longuement sur le bouton de l'appareil pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant du signal « clignote lentement » et relâchez. Il dispositivo uscirà dalla modalità di associazione se non abbinato entro 3 minuti. Se si desidera entrare di nuovo nella modalità di associazione, premere a lungo il pulsante sul dispositivo per 5 secondi fino a quando la spia del segnale "lampeggerà lentamente" quindi rilasciare. Urządzenie wyjdzie z trybu parowania przez , jeśli nie zostanie sparowane w ciągu 3 minut. Aby ponownie przejść do trybu parowania, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk na urządzeniu, aż wskaźnik zacznie „wolno migać” i zwolnij ten przycisk. Enheten kommer att lämna parningsläge om den inte är synkroniserad inom 3 minuter. För att slä på i parningsläge igen, tryck på enhetsknappen i 5 sekunder tills lampan "blinkar långsamt" och släpps. Het apparaat verlaat de koppelingsmodus als deze niet binnen 3 minuten is gekoppeld. Wanneer u opnieuw wilt inschakelen in de koppelingsmodus, drukt u gedurende 5 seconden op de apparaatkноп totdat het licht "langzaam" knippert en wordt vrilgegeven. El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento por si no se ha emparejado al cabo de 3 minutos. Si desea entrar al modo de sincronización de nuevo, presione de manera sostenida el botón en el dispositivo por 5 segundos hasta que la señal de luz se "ilumine lentamente", y libere el botón. O dispositivo sairá do modo de emparelhamento se você não operá-lo em 3 minutos. Quando você quiser entrar no modo de emparelhamento novamente, pressione e segure o botão no dispositivo por 5 segundos até que a luz do sinal "pisque lentamente" e solte. После окончания устройства выйдет из режима сопряжения, если сопряжение не будет выполнено в течение 3 минут. Если Вы снова захотите перейти в режим сопряжения, нажмите и удерживайте кнопку на устройстве в течение 5 секунд, пока сигнальная лампа не начнет «медленно мигать», после чего отпустите. Download the eWeLink App eWeLink App herunterladen Télécharger la eWeLink application Scarica la eWeLink App Pobierz eWeLink App Ladda ner eWeLink App Download de eWeLink App Descargar la eWeLink aplicación Baixe o eWeLink App Скачать eWeLink приложение Q eWeLink e GET IT ON Google Play Download on the App Store	4 Устройство выйдет из режим сопряжения, если сопряжение не будет выполнено в течение 3 минут. Если Вы снова захотите перейти в режим сопряжения, нажмите и удерживайте кнопку на устройстве в течение 5 секунд, пока сигнальная лампа не начнет «медленно мигать», после чего отпустите. 6 Add device Gerät hinzufügen Ajouter un appareil Aggiungi dispositivo Dodaj urządzenie Lägg till enhet Apparaat toevoegen Adicionar dispositivo Añadir dispositivo Добавить устройство  Open the eWeLink App and scan the QR code on the device, then follow the instructions given by the app to proceed. Ouvrez l' eWeLink App et scannez le code QR sur l'appareil, puis suivez les instructions données par l'application. Aprire l' eWeLink App e scansionare il codice QR sul dispositivo, quindi seguire le istruzioni fornite dall'applicazione per procedere. Öffnen Sie die eWeLink App, scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät und folgen Sie dann den Anweisungen der App. Öppna eWeLink App och skanna QR-koden på enheten, följ sedan instruktionerna från appen för att fortsätta. Si no se puede mostrar la página tras escanear el código QR, haga clic en la pasarela Zigbee a la que desea añadir el dispositivo en la eWeLink app y seleccione "Añadir". Se a página não puder ser apresentada após a leitura do código QR, clique no gateway Zigbee ao qual pretende adicionar o dispositivo na eWeLink app e selecione "Adicionar". Если после сканирования QR-кода страница не отображается, нажмите на шлюз Zigbee, к которому вы хотите добавить устройство, в eWeLink app и выберите «Добавить». Откройте eWeLink App и сканируйте QR код на устройстве, потом следуйте инструкциям данные в приложении для продолжения .	5 Add SONOFF Zigbee gateway Fügen Sie das SONOFF Zigbee-Gateway hinzu Ajoutez la passerelle SONOFF Zigbee Aggiungere il portale SONOFF Zigbee Dodaj bramkę SONOFF Zigbee Lägg till SONOFF Zigbee-gateway Voeg SONOFF Zigbee gateway toe Añada la pasarela SONOFF Zigbee Adicione o gateway SONOFF Zigbee Добавьте шлюз SONOFF Zigbee Open the eWeLink App and scan the QR code on the device, then follow the instructions given by the app to proceed. Öppna eWeLink App och skanna QR-koden på enheten, följ sedan instruktionerna från appen för att fortsätta. Si no se puede mostrar la página tras escanear el código QR, haga clic en la pasarela Zigbee a la que desea añadir el dispositivo en la eWeLink app y seleccione "Añadir". Se a página não puder ser apresentada após a leitura do código QR, clique no gateway Zigbee ao qual pretende adicionar o dispositivo na eWeLink app e selecione "Adicionar". Если после сканирования QR-кода страница не отображается, нажмите на шлюз Zigbee, к которому вы хотите добавить устройство, в eWeLink app и выберите «Добавить». Откройте eWeLink App и сканируйте QR код на устройстве, потом следуйте инструкциям данные в приложении для продолжения .	6 Add device Gerät hinzufügen Ajouter un appareil Aggiungi dispositivo Dodaj urządzenie Lägg till enhet Apparaat toevoegen Adicionar dispositivo Añadir dispositivo Добавить устройство Open the eWeLink App and scan the QR code on the device, then follow the instructions given by the app to proceed. Ouvrez l' eWeLink App et scannez le code QR sur l'appareil, puis suivez les instructions données par l'application. Aprire l' eWeLink App e scansionare il codice QR sul dispositivo, quindi seguire le istruzioni fornite dall'applicazione per procedere. Öffnen Sie die eWeLink App, scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät und folgen Sie dann den Anweisungen der App. Öppna eWeLink App och skanna QR-koden på enheten, följ sedan instruktionerna från appen för att fortsätta. Si no se puede mostrar la página tras escanear el código QR, haga clic en la pasarela Zigbee a la que desea añadir el dispositivo en la eWeLink app y seleccione "Añadir". Se a página não puder ser apresentada após a leitura do código QR, clique no gateway Zigbee ao qual pretende adicionar o dispositivo na eWeLink app e selecione "Adicionar". Если после сканирования QR-кода страница не отображается, нажмите на шлюз Zigbee, к которому вы хотите добавить устройство, в eWeLink app и выберите «Добавить». Откройте eWeLink App и сканируйте QR код на устройстве, потом следуйте инструкциям данные в приложении для продолжения .	7 Install the device in the mounting box Installieren Sie das Gerät in der Einbaudose Installer l'appareil dans le boîtier de montage Installare il dispositivo nella scatola di montaggio Zainstall urządzenie w skrzynce montażowej Installera enheten i monteringslådan Installeer het apparaat in de montagebox Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user. Rating: 100-240V~ 50/60Hz 8A/gang, Total 12A MAX Resistive load 2.5μ LED: 300W@240V/gang, 150W@100V/gang, Total 600W@240V, 300W@100V Min.Load: 3W (No Neutral Required) Zigbee: IEEE 802.15.4 Dimension: 45x39.4x16.8mm FCC compliance statement 1. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. 2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. FCC Radiation Exposure statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. FCC ID: 2APNS-MINI2B2GSL WEEE Disposal and Recycling Information All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE) as in directive 2012/19/EU which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points. EU Declaration of Conformity Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type MINI-ZB2GS-L is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://sonoff.tech/compliance/	8 PL UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego MINI-ZB2GS-L jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://sonoff.tech/compliance/ Adres producenta: 3F & 6F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China Częstotliwość radiowa: Zigbee: 2405~2480 MHz Maksymalna moc częstotliwości radiowej: Zigbee:10dBm Konserwacja Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych, cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie minimum raz na tydzień oceniać odmiennostą stanu fizycznego produktu od fizyczne nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosci należy pnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosci może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania. Ochrona środowiska Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnym zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuniecie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony. Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane. CE ER Cet appareil se recycle Próbując usunąć ten sprzęt elektroniczny, należy pamiętać o jego właściwym recyklingu. Proszę nie wyrzucać go do zwykłych odpadów komunalnych. At Risk	9 Środki ostrożności —Przed włączeniem sprawdź, czy styki urządzenia są czyste. —Podczas użytkowania nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru. —Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania. —Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury. —Trzymaj urządzenie w suchym i wentylowanym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych i innych obiektów. —Nigdy nie zakrywaj urządzenia, gdy jest włączone. —Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta. —Urządzenie może być wyposażone w ogniwa, które są trudne do zgazzenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą. Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dostępne są na stronie internetowej: sonoff.tech	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
--	---	--	---	---	--	--	---	---	--